

VIII. GASTRONOMIA JARDUNALDIAK

VIII JORNADAS GASTRONÓMICAS

ERMUA 2008

**Ekainaren 16tik 21era
del 16 al 21 de junio**



VIII Feria Jornadas Gastronómicas



Ermuacentrocomercial

ERMUKO MERKATARI ETA OSTALARI ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES Y HOSTELEROS DE ERMUA

AZOKAREN MERKATARI ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE LA PLAZA DEL MERCADO

Degustaciones:

Marmitako

Guisado de potro

Frutas selectas

Participan:

Carnicería y Charcutería Isabel

Frutería Fran y Eva

Panadería Arriaundi

Pastelería Jose Mari

Charcutería Manoli

Charcutería Mayte

Carnicería Lazkano

Carnicería Equino Asier

Carnicería J. Otegui

Huevos y Aves Elena

Congelados Izotz

Pescadería Pro

Pescadería Domínguez



VIII JORNADAS GASTRONOMICAS

GASTRONOMIA JARDUNALDIAK

Ermuak berriz ere uda ekintzaz beteriko aste batekin hasiko du (tailerrak, hitzaldiak, lehiaketak, dastaketak,...), eta guzti hau, urtez-urte indartzen ari den Gastronomi Jardunaldien 8. edizioa delako. (www.gastronomicaslobiano.com).

Jardunaldi hauen arrakasta gastronomiarekin erlazioz pertsona, profesional bai zale askoren laguntzarekin lortu da. Baina batez ere, gero eta ermuar gehiagok parte hartzen duelako antolatzen diren saioetan ondo pasatuz. Hitz bakar bat guztiontzako: "ESKERRIK ASKO!!!"

Helburu honekin, Lobiano Gastronomía Elkarteak, ekainaren 16tik 21era bitartean egitarau hau aurkeztu du.

Aurten, berrikuntza gisa, beraren ekintza batzuetan musika barneratu du.

Musika, tradizionalki gastronomiarekin erlazioz izan da gure herrian, bai elkarte eta tabernetan ere. Horregatik elkarte nahi izan ditugu, berriro, Gastronomía eta Musika; konbinatu paregabea lagunekin une eder bat pasatzeko.

On egin!!!

ASOCIACIÓN GASTRONOMICA LOBIANO

Ermua volverá a iniciar el verano con una semana repleta de actividades (talleres, charlas, concursos, degustaciones...) con motivo de las Jornadas Gastronómicas que año a año se van consolidando y que alcanza ya su 8ª edición (www.gastronomicaslobiano.com)

El éxito de estas Jornadas se debe principalmente a la colaboración de muchas personas, profesionales o aficionadas, relacionadas con la gastronomía, pero sobre todo a la participación de un número cada vez mayor de ermuarras, que disfrutan de los actos que se organizan. Solo una palabra para todos/as ellos/as "GRACIAS".

Con este objetivo, la Asociación Gastronómica Lobiano presenta para la semana del 16 al 21 de Junio este Programa.

Este año, como novedad, ha incluido en algunos de sus actos la música.

La música tradicionalmente ha acompañado a la Gastronomía en nuestro pueblo, tanto en las Sociedades como en las tabernas, y es por ello, que hemos querido juntar, nuevamente, Gastronomía y Música; combinado perfecto para disfrutar de un buen rato con los/as amigos/as.

Buen provecho.

ASOCIACIÓN GASTRONOMICA LOBIANO

Ekainaren 16an, astelehena

Gastronomia VIII. Jardunaldien aurkezpena

Hitzaldi-dastaketa Tolosako "Gorrotxategi gozoak" eko Rafael Gorrotxategi maisu gozogilearen eskutik. Hitzaldian txokolatearen onura eta sekretuez jardungo du eta ondoren txokolate dastaketa egingo da.

- Sarrera doan.
- Lekua: Lobiano kulturgunea
- Ordua: 19:45

Lunes 16 de junio

Presentación de las VIII Jornadas Gastronomicas

Charla degustación a cargo del Maestro Repostero Rafael Gorrotxategui, de Dulces Gorrotxategui de Tolosa, que nos hablara del Chocolate, sus virtudes y sus secretos. A continuación, se realizara una cata de chocolates.

- Entrada gratuita.
- Lugar: Palacio Lobiano
- Hora: 19:45 h.



ADMINISTRACIÓN DE COMUNIDADES DE PROPIETARIOS

Goinkale, 19 bajo • Tf. y Fax 943 172 921 • 48260 ERMUA
administracion@comunidaddesermua.e.telefonica.net



Especialistas en té y tarta casera

Zubiaurre, 27
Tlfn. 943 17 48 29
48260 ERMUA (Bizkaia)



IZELAIETA ASESORES, S.L.

- Asesoría fiscal, laboral y contable
- Servicios jurídicos
- Seguros
- Subvenciones

C/ Izelaieta, 6 bajo
Tlfn: 943 170 615 - 943 174 574
48260 ERMUA (Vizcaya)

Pescadería

PRO

Pescados frescos, mariscos y congelados

Zubiaurre, 21 - Tlfn. 943 17 16 96
Plaza del Mercado - Tlfn. 943 17 41 59

Calzados EDER

Diputación, nº 7. 48260 ERMUA

Tlfn. 943 17 42 25



EMAN CONSULTING, S.L.

Marqués de Valdespina 10
Tlfn. 943 170 054 • Fax 943 176 901
ERMUA

J. Etxebarria 5
Tlfn. 943 200 336 / 943 200 069
Fax 943 200 342
EIBAR



Pub Kalotx

ERDIKOKALE Ermua



Bidebarrieta, 33
Tlf: 943 702 833
EIBAR

Diputación, 7
Tlf: 943 176 608
Fax: 943 03 33 24
ERMUA

Cafetería

GIROA

Desayunos desde las 7 h.
Pinchos variados

VI Centenario, 5
Tlfn. 943 17 53 50
48260 ERMUA (Vizcaya)

Cervecería

ZUTIK

Garagardotegia

Otarteako eta portaziozko
garagardotari berezitasuna

Restaurante

MENDIOLA

Jatetxea

Menú del día - Eguneko Menua
Servicio a la carta - Karta Erara

Erdikokale, 19 - Tlfn. 943 172 243
ERMUA



T XALAPARTA
TABERNA

Ekainaren 17an, asteartea.

**Zapore tailerra, 10 eta 12 urte bitarte.
umeentzat**

Andoni Doce, sukaldari ermuarrak, gazteei gozoa, mingotsa, garratza, eta abarrak bereizteko dastapena eskainiko du.

- Lekua: Udal Liburutegia
- Ordua: 18:30

Martes 17 de junio

**Taller de sabores para niños/as
de 10 a 12 años**

Andoni Doce, Cocinero local, iniciara a los más jóvenes en una cata de los sabores: dulce, amargo, agrio, etc.

- Lugar: Biblioteca Municipal
- Hora: 18:30

ALTALDI

Correduría de Seguros, S.L.

Probaleku, 8 bajo
Tel. y fax 943 17 01 43
Tel. y fax 943 17 18 02
48260 ERMUA/ Vizcaya

Josu Solozabal

Restaurante Jatetxea Erreategia Asador

GOIZEDER



Alto de Areitio
Tf. 943 176 282
MALLABIA

Carpe Diem Carpe Diem Carpe Diem

C/. Probaleku, 4 Bajo
Tlfn. 943 170 444
48260 ERMUA (Bizkaia)

MANEKO

Alimentos Naturales



Caserío Mañe
Tlfn/Fax: 943 172 290
Mallabia (Bizkaia)

*Casa de agroturismo
y horno de leña*



**Harategia - Urdaitegia
Carnicería - Charcutería**

C/ San Roque, nº8
Tel. 943 17 03 32
Avda. de Guipuzcoa, nº10
Tel. 943 17 06 34

GABINO

CURRICULUM DE PRESENTACIÓN

Cheff-propietario del restaurante Gabino, destacado en las mejores guías: Michelin, Campsa, Gourmet, Viandar, Vinoselección, etc

- Actual presidente de Maestros de Cocina de Castilla y León un colectivo que aglutina a los mejores restaurantes de la comunidad.
- Primer premio campeonato de cocineros Castilla y León año 2006
- Tercer premio campeonato nacional de cocina Gourmet 2006
- Primer premio campeonato Buscasetas
- Actualmente, dirige el restaurante de Castilla-Leon en la Expo de Zaragoza

Fotografía hecha desde los ventanales del restaurante, el cual esta situado en la calle Angustias en pleno centro monumental y museístico de la ciudad, a tan solo dos minutos de la plaza mayor y a cincuenta metros de la catedral.



MAPFRE CAJA MADRID

Mutualidad de Seguros a Prima Fija
AGENTE DE CAJA MADRID
Karabixa 2 Bajo



- **INSTALACIONES ELECTRICAS**
Industriales - Comerciales - Viviendas
- **SISTEMAS DE SEGURIDAD**
Robo - Fuego
- **ILUMINACION**

TALLER

Zeharkalea, 3 bajo
Telf. 943 17 65 25
Movil: 689 23 31 71
48260 ERMUA Bizkaia

EXPOSICION

C/ Diputación, 13
Telf. 943 17 65 25
Fax: 943 03 18 17
48260 ERMUA Bizkaia



VINOS **SOLERA**
EIBARRRESA S.A.

Bº Olarreaga, s/n • EIBAR
Tel. 943 20 13 53 • Móvil: 639 69 04 04
zordunak@euskalnet.net



- PERMISOS DE CONDUCIR
- TODA CLASE DE SEGUROS
- TODO RELACIONADO CON GESTORIA

Probaleku, s/n. • 48260 ERMUA (Vizcaya)
Tel. 943 17 17 58 - 943 17 09 33/ Fax 943 17 53 20

PUB

DAKOTA



C/ Probaleku s/n
Ermua (Bizkaia)
dakotaermua@hotmail.com

IMPRESIÓN DIGITAL

Fotocopias
Fotocopias color
Ampliaciones
Reducciones
Planos
Encuadernaciones
Fax público
Impresión de camisetas



C/ Komentukua, 6 Bajo • 48260 ERMUA (Bizkaia)
Tlf./Fax: 943 174 289

jai

C/ Goienkale
ERMUA

Cafeteria
HERGA

Especialidad en pinchos
y cortado a la crema

Zubiaurre nº 4
Tfno. 943 17 13 55
48260 ERMUA (Bizkaia)



Sibaris

COLONIALES
ANSELMO GONZALEZ, S.L.



Sibaris

Barrena 46 - Bajos • 20600 EIBAR
Tel: 943 120 202 • e-mail: coloniales@clubsibaris.com



Menú día 19

Hora: 21:00 h

- Carpaccio de cigala con boletus macerados en arbequina
- Cecina de vacuno con melón transparente
- Gazpacho de centollo con teja de su coral
- Taco de atún rojo en polvo de piñones a la mostaza
- Quijadas al vino de Ribera trufadas con su rissoto
- Chupito de lichis, pistacho y agua de rosas
- Creppe de hojaldre y crema con manzana caramelizada

Coto de Gomariz D.O. 2006

Abadía de Gomariz D.O. 2005

Vino tinto crianza Abadía de San Quirce crianza 2004

Bodegas Yllera, Garcilaso D.O. Toro

Café

Licores Destilerías Atxa

Precio 65 eur.



Ekainaren 18an, asteazkena

Ostalarientzako pintxo lehiaketa

Asteazkenetik igandera, ostatuen ohiko ordutegian, bezeroek lehiaketaren pintxoak dastatu ahal izango dituzte 1.10 euroren truke. Epaimahaikideak parte hartzen duten establezimenduetatik pasako dira ostegunean, 18:00etatik aurrera. Diploma eta 200 euro dirutan dakartzan epaimahaiaren sariaz gain, diploma egiaztatzailea dakarren bezeroen saria banatuko da. Bozka internet bidez eman ahal da (ekainaren 20ko, ostirala, 24:00ak bitartean), udalaren webgunearen bitartez / www.ermua.es edo larunbatean, azoka bitartean (14:00ak baino lehen), edalontzien salmenta postuan. Epaimahaia honakoek osatuko dute: Yosu Muguerza, Elgoibarko San Miguel auzoko "Belaustegi" jatetxeko sukalde buruak eta Ondarroako "Bar Cantabriko"ko Pintxo Bedialaunetak, batzordekide eta "Urrezko Arzak" izeneko mundu mailako pintxo lehiaketaren irabazleak.

Miércoles 18 de junio

Concurso de pintxos para establecimientos hosteleros

Desde el miércoles hasta el domingo el público en general podrá degustar los pintxos del concurso en horario habitual de cada establecimiento al precio de 1,10 eur. El jurado pasará por los establecimientos participantes el jueves a partir de las 18:00 h. Además, del premio del jurado, dotado con diploma y 200 euros en metálico, también se otorgará el premio del público, dotado de diploma acreditativo. El voto se podrá realizar por Internet (hasta las 24:00 h. del viernes día 20 de junio), en la página Web del Ayuntamiento de Ermua (www.ermua.es) ó el sábado durante el transcurso de la Feria (hasta las 14:00 h.), en el puesto de venta de vasos. El Jurado estará formado por Yosu Mugerza Jefe de cocina del Restaurante Belaustegi en el Alto de San Miguel (Elgoibar), Pintxo Bedialauneta, del Bar Cantábrico de Ondarroa y ganador del Concurso Mundial de Pintxos: Arzak de Oro y un miembro de la Comisión.



Izaro y Bruno
Izelaiaeta, s/nº • ERMUA
Tf. 943 173 837 - 696 367 250





Menú día 19

Restaurante Batzoki

Hora: 21:30 h • Tfno. 943 173837 / 696367250

- Carpaccio de Solomillo y Brunoise de Tomate y Albahaca con Queso "Txurruka"
- Ensalada Tibia de Foies y Rulo de Cabra al Xerez Perfumado de Frambuesas
- Pecado Lindo de Hojaldre Rellenos de Gambas y Langostino a la Biska de Bogavantes y Crema de Piquillos y Pulpo
- Enbor Iberico de Pata Negra con Trompetas Negras y su Salsa "Mercante de Vino"
- Tarta Tatin de Manzanas Caramelizadas, Crema Inglesa y Helado de Vainilla

Vino a elegir
Verdejo Analivia D.O. Rueda
Cresta Rosa de Aguja
Faustino Crianza D.O. Rioja
Café

33 eur. IVA incluido



Del **16 al 21** de junio durante todo el día

Restaurante Mendiola

Tfno. 943 172243

1º Platos

- Creps rellenos de hongos
- Salpicón de mariscos
- Foie fresco con confitura de arándanos al modena
- Cogollos con pulpo y vinagreta de verduras

2º Platos

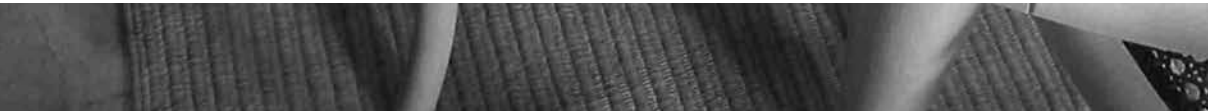
- Solomillo de cerdo "Strogonoff" con salsa de Oporto
- Brocheta de rape, salmón y verduras
- Carrilleras de ternera en su jugo
- Lenguado en salsa piquillos
- Entrecot a la pimienta rosa

Postres

- Sorbete de mandarina al cava
- Panna cotta con frutas del bosque
- Tarta de Tiramisu
- Goxua de la casa
- Chuchos con crema de naranja y chocolate

Tinto Orvaiz (D.O. Navarra)
Rosado Orvaiz (D.O. Navarra)
Lambrusco (Italia)

A elegir un plato
20 eur. IVA incluido



Ekainaren 19an, osteguna

Afari dastaketa. Valladolideko Gabino

Jatetxe Gabino González Jiménez

sukaldariaren eskutik

Leku mugatuak. Afarira joateko ezinbestekoa izango da, aldeaz aurretik, eta ekainaren 2tik aurrera, izena postetxearen ondoko Solozabal tabako dendan ematea. Ordainketa izena emateaz batera egin beharko da.

- Lekua: Erretena Elkarte
- Ordua: 21:00

Jueves 19 de junio

Cena degustación. A cargo del Restaurador

Gabino González Jiménez del Restaurante

Gabino de Valladolid.

Plazas limitadas. Para poder asistir será necesario inscribirse con anterioridad en el Estanco Solozabal (junto a Correos) a partir del día 2 de junio. El pago se realizara al inscribirse.

- Lugar: Sociedad Erretena
- Hora: 21:00 h

hanigan's
IRISH TAVERN

DESAYUNOS
PINTXOS
PLATOS COMBINADOS
Abierto desde las 7



Polígono Goitondo - Goikoa 3
Tlfn. 943 17 60 75 • Fax 943 17 08 92
48269 MALLABIA (Bizkaia)
Apdo. 171 - 48260 ERMUA (Bizkaia)



DISTRIBUCIONES
**Hermanos
López, C.B.**

Almacén: Barrio de Osmá, s/n.
Telf. y fax: 943 17 51 18
48269 MALLABIA

Apdo. de correos 229
48260 ERMUA (Bizkaia)



Pintxos y desayunos
Abierto desde las 8:00

Karabixa - 2 • ERMUA



OCASO

Seguros OCASO Ermua
Agente de seguros

Cada día más seguros

Torrekua nº6 bajo • 48260 ERMUA (Vizcaya)
Tel. 943 17 09 12 • Fax 943 17 91 27
arantzaocaso@euskalnet.net

**DO
Mouth**



Ekainaren 20an, ostirala

Txakolin dasta-lehiaketa

Zarautzeko "Talai-Berri" upategietako enologo eta ugazaba den Bixente Izagirrek txakolin dastaketa gidatuko du eta horren ostean zuzeneko musikak "Cuarteto de Cuerda Spiccato" lagundutako dastaketa irekia egin ahal izango da liburutegiko sarrera gelan

- Lekua: Lobiano kulturgunea
- Ordua: 19:45

Viernes 20 de junio

Curso - Cata de Txakolis

Contaremos con Bixente Izagirre, propietario y enólogo de las Bodegas Talai-berri de Zarautz, que nos iniciara en la cata del Txakoli y posteriormente se realizará una degustación, en el hall de la Biblioteca con acompañamiento de música en directo "Cuarteto de Cuerda Spiccato".

- Lugar: Palacio Lobiano
- Hora: 19:45 h.

Ekainaren 21ean, larunbata

VIII. Gastronomía azoka

Honakoak dastatzeko aukera egongo da: Zenbait jatorrizko izendapendun ardoak, sagardoak, Txakolinak, olioak, pateak, zizak, mermeladak, oreina, gaztak, hestebeteak, keztatuak, gozokiak, txokolatea eta beste produktu asko. Batzorde antolatzaileak postu onena sarituko du.

- Lekua: Orbe kardinalaren plaza
- Ordua: Goizeko 11:00etatik eguerdiko 14:30era

Bakailao lehiaketa

Ermuko kultur eta gastronomía elkarteentzako bakailao lehiaketa. Elgoibarko "Bacalao Alkorta", "5 Valles" olioak eta "Covila" upategiak babestua. Parte hartzaile guzti-guztiek

- Lekua: Orbe kardinalaren plaza
- Ordua: 18:30

Txistorra-jana herrikoia

Txistorra-jana herrikoia "Errotabari" eskubalo kirol klubaren eskutik.

Aldi berean, kirola sustatzeko asmoz, eskubalo txikiaren

Hamabi eta erdietatik ordu bietara Euskal Birusa elkarteak hilero antolatzen duen "Ermuan kantuan" kantu kalejiran parte hartu eta gozatu ahal izango da, jana eta kantua uztartzeko ohiturari eutsi eta gastronomía ekitaldiak lagunduz.

Errioxako Covila upategira txangoan joateko saria irabaziko dute. Irabazleak 300 euroko saria eta diploma egiaztatzailea irabaziko ditu.

partidak antolatuko dira 12 urte bitarteko umeentzat. "Irulitxa" txarangak ekitaldia girotuko du.

- Lekua: Orbe kardinalaren plaza
- Ordua: Pintxoak 19:00etatik aurrera banatuko dira, 1.50 euroren truke, edaria barne.
Bilduko den dirua "Errotabari" eskubalo klubarentzat izango da hurrengo denboraldiari aurre egin ahal izateko



EXCLUSIVAS
DIRENA S.L.
SORALUZE

Distribuidor de cerveza San Miguel y Agua Insalus

Anyels

LERCERJA
HOMBRE



CORSETERJA
MUJER

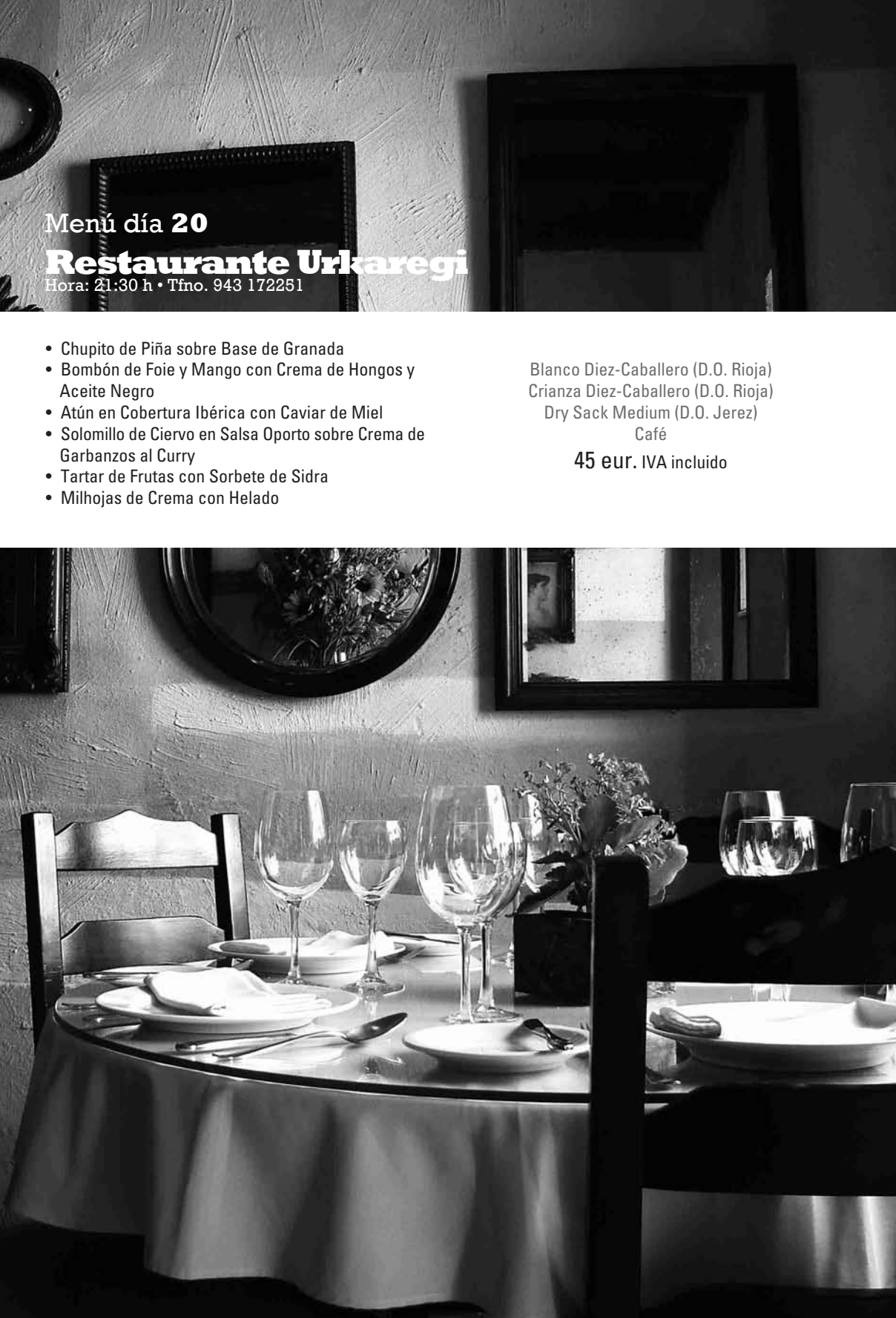
Goienkale nº12

**Bodega
Sirimiri**
Especialidad en Pintxos
y Cazuelitas



Erdihokale, 11 bajo
Teléfono 943 17 64 03

48260 Ermua
(Bizkaia)



Menú día 20

Restaurante Urkaregi

Hora: 21:30 h • Tfno. 943 172251

- Chupito de Piña sobre Base de Granada
- Bombón de Foie y Mango con Crema de Hongos y Aceite Negro
- Atún en Cobertura Ibérica con Caviar de Miel
- Solomillo de Ciervo en Salsa Oporto sobre Crema de Garbanzos al Curry
- Tartar de Frutas con Sorbete de Sidra
- Milhojas de Crema con Helado

Blanco Diez-Caballero (D.O. Rioja)
Crianza Diez-Caballero (D.O. Rioja)
Dry Sack Medium (D.O. Jerez)
Café

45 eur. IVA incluido

Sábado 21 de junio

VIII Feria Gastronómica

Se podrán degustar: Vino de diversas D.O., sidras, txakolis, aceite, pate, setas, mermeladas, ciervo, quesos, embutidos, ahumados, dulces, chocolate y un largo etcétera de productos. La comisión premiara al mejor Stand.

- Lugar: Plaza Cardenal Orbe
- Hora: A partir de las 11:00 h y hasta las 14:30h.

Concurso Bacalao

Concurso de Bacalao para Sociedades Gastronomicas y Culturales de Ermua. Patrocinado por Bacalao Alkorta (Elgoibar), Aceite 5 valles y Bodegas Covila. A todos/as

De 12:30 a 14:00 horas se podrá participar y disfrutar en el pasacalles "Ermuan Kantuan" que mensualmente organiza la asociación pro-euskara Euskal Birusa, recuperando nuestra tradición de acompañar los actos gastronómicos con canciones populares.

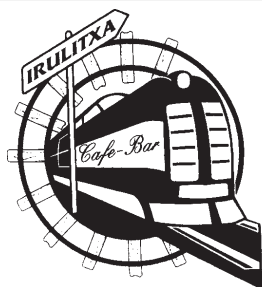
- Lugar: Plaza Cardenal Orbe
- Hora: 18:30 h.

Gran Txistorrada Popular

Txistorrada Popular, a cargo del Club Deportivo Errotabarri de Balonmano. Paralelamente, y como apoyo a la practica de deporte,

se organizarán partidos de Minibalonmano para niños/as hasta 12 años. Durante el acto, contaremos con la animación de la Txaranga Irulitxa.

- Lugar: Plaza Cardenal Orbe
- Hora: Los pintxos se comenzaran a repartir a partir de las 19:00 h al precio de 1,50 eur. bebida incluida. El dinero obtenido será destinado al propio Club, como ayuda para afrontar la próxima temporada.



**Abierto a partir
de las 6:30 de la
mañana.**

- Especialidad pinchos variados y cazuelitas
- Paleta Ibérica

Tlfn. 943 17 15 57
ERMUA

expert



CORDEVI

ARRIETA

Electro - TV - Video - HiFi

La Villa, 5
Telefono 943 17 31 05
ERMUA



Menú día **20**

Restaurante Goizeder

Hora: 21:30 h • Tfno. 943 176282

- Jugo de melón con ibérico, menta y lima kaffir
- Medallones de cigala y panceta ibérica con terrina de foie
- Ensalada de vieiras con chutney de mango al aceite de cítricos
- Taco de bacalao y espuma de patata morada con tempura de verduras de temporada
- Pluma ibérica sobre jugo de frutos rojos silvestres con cuscus de brócoli
- Sorbete de limón con especias y jengibre confitado
- Helado de queso con membrillo y Pedro Ximenez

Blanco Pagos de Labarca aex 2005 (Bodegas Covila D.O. Rioja)

Txakoli Santarba (Bodegas Santarba D.O. Guetaria)
Tinto Reserva Covila (Bodegas Covila D.O. Rioja)

47 eur. IVA incluido



AZOKAN PARTE HARTUKO DUTENEN ZERRENDAA ASISTENTES A LA FERIA

Bodegas Luis Cañas
Bodegas Grupo Yllera
Sidra Irigoien
Destilerias Atxa
Okendo txakolina
Bodegas Viña Laguardia
Bodegas Coto de Gomariz
Bodegas Covila
Bodegas David Moreno
Bodegas Coto
Ribeiro Viña Costeira
Bodegas Félix Solís
Bodegas Solar Viejo
Bodegas Lagunilla
Bodegas Sarria
Lambrusco
Bodegas Díez Caballero
Bodegas Heredad de García Olano
Bodegas Riojanas
Txakoli Talai-Berri
Bodegas Fin de Siglo
Bodegas Solaguen
Bodegas Heras Cordon

D.O. Rioja
D.O. Ribera del Duero
D.O. Sidra Gipuzkoa
Alaba
D.O. Alaba
D.O. Rioja-Alavesa
D.O. Galicia
D.O. Rioja
D.O. Rioja
D.O. Rias Baixas
D.O. Valdepeñas

D.O. Rioja
D.O. Navarra
Espumosos Italia
D.O. Rioja
D.O. Rioja
D.O. Rioja
D.O. Rioja
D.O. Rioja
D.O. Rioja

Verdura Caserio Barrenetxe
Conservas de setas Elfos
Panadería Mañe
Quesos Baskaran
Miel Ecológica y Euskolabel (Aikur Erletegia) Urrretxu
Pates de Aquitania
Agina Piperrak
Conservas Dentici
Keia Ahumados tradicionales
Aceite 5 valles
Mermelada La Encineta
Chocolates Labegur
Granja de Ciervos Pagorriaga
Embutidos Domingo Serrano
Queso de Cabra Erreketa
Degustación de Carne de Potro
Degustación de Marmitako
Biblioteca Municipal

Mallabia
Soria
Mallabia
D.O. Idiazabal
Aquitania

Markina
Lemoa
Rioja
Rioja
Berriatua
Beasain
Rioja
Gernika
Ermua Centro Comercial
Ermua Centro Comercial
Ermua

Eskerrak: Udal Liburutegia, Txalaparta elkarte, Club Taurino elkarte, Arral 97 banaketak, Hermanos Lopez banaketak, Solera Eibarresa, Coloniales Anselmo Gonzalez, Alkorta Bakailaoa, Trujal 5 Valles, Covila Upategia, Mikologiaren Ermuko lagunak, Erregioetako zentruak, Elkarte parte hartzaileak, Euskal Birusa euskara elkarte.

Laguntzaileak: Ermuko Udala, Euskadiko Kutxa, BBK, "Agua Montepinos"

Antolatzailea: Ermuko "Lobiano gastronomia elkarte"

Agradecimientos: Biblioteca Municipal, Sdad. Txalaparta, Sdad. Club Taurino, Distribuciones Arral 97, Distribuciones Hnos. López, Solera Eibarresa, Coloniales Anselmo González, Bacalao Alkorta, Trujal 5 Valles, Bodegas Covila, Amigos de la Micología de Ermua, Centros Regionales, Sdads participantes y asociación pro-euskara Euskal Birusa .

Colaboradores: Ayuntamiento de Ermua, Caja Laboral, B.B.K., Agua Montepinos.

Organiza: Asociación Gastronomica Lobiano de Ermua.





Izelaieta, nº 2 - Tfñ. 943 177 041 - ERMUA
Mikeldi, 4 - Tfñ. 946 202 138 - DURANGO
Isasi, nº 23 - Tfñ. 943 202 574 - EIBAR
Bizkargi, 2 - Tfñ. 946 309 669 - ZORNOTZA
Gregorio Uzkiano, 7 (El Ojillo) - Tf. 946 020 989 - PORTUGALETE

nikolin
Simbolo del descanso



Plaza Santiago, 3 - Bajo 48260 ERMUA (Bizkaia)
Tf. 943 108 242



Avda. Vizcaya, 11 • 48260 ERMUA
Tf. y Fax 943 17 52 02
www.agirre.es • agirrekirolak@hotmail.com

HAMBURGUESERIA
TITANIC



Canlàbria, 2 • 48260 ERMUA (Vizcaya)
Tel. 943 17 67 83 • Jesús 616 484 351 • M. Fran 680 476 855



Aquí, Café
se dice
Baqué.



NUESTRA MARCA DE CAFÉ



construcciones

BALTAR DOMINGUEZ, S.L.

www.baltardominguez.com
Construcciones@baltardominguez.com

Zeharkalea 15, bajo - 48260 ERMUA Bizkaia
Telf.: 943 17 14 42 • Fax.: 943 17 19 47

Patrocina/Babeslea



Ayuntamiento de Ermua
Ermuko Udala



CAJA LABORAL
EUSKADIKO KUTXA

Organiza/Antolatzailea



Asociación Gastronómica Lobiano
de Ermua

www.gastronomicaslobiano.com